

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 53  
  
**Rubrik:** Panorama : le monde en bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Les sujets de la reine travailleront jusqu'à 69 ans



Alekksall

**I**l ne plaisante pas. Ferme sur la rigueur, le ministre britannique des Finances a annoncé de nouvelles «décisions difficiles», dont un relèvement à 69 ans de l'âge de la retraite dans les années 2040, malgré une croissance en pleine accélération. Actuellement, la barre de ladite retraite est fixée à 65 ans. «Le plan économique de la Grande-Bretagne fonctionne grâce aux sacrifices du peuple britannique, mais le travail n'est pas terminé», a clamé George Osborne devant la Chambre des communes, lors de son traditionnel discours d'automne.

## A vos plumes!

**V**oilà qui devrait intéresser plus d'un auteur en «herbe». La troisième édition du prix littéraire de la ville de Gruyères aura bien lieu en 2014. Avec trois catégories (15-20 ans; 21 à 60 ans; dès 61 ans), toutes les générations sont concernées. Avis, les lauréats de chacune d'entre-elles seront récompensés par un chèque de 3000 fr. Pour en savoir plus sur les conditions de participation (proposer un récit ou une lettre avec quelques contraintes), vous pouvez les commander auprès de l'Office du tourisme de Gruyères ou auprès d'Elizabeth Butty (e.butty@bluwin.ch ou 079 238 32 09). Les textes doivent être déposés avant le 31 mars 2014.

## Un quinquagénénaire, mais honnête

**E**tonnant. Un quinquagénaire tchèque a attaqué une banque de Prague, réglé une dette, puis a appelé la police pour payer celle due à la société. Dans le détail, notre homme a ainsi volé dans un établissement de banlieue de la capitale plusieurs dizaines de milliers de couronnes (1 franc vaut 22 couronnes). Dix minutes plus tard, il a alerté la police pour avouer et promettre de se rendre, ce qu'il a fait le lendemain soir. Entre-temps, ce braqueur pour le moins original a remboursé une dette à des «gens gentils», qui l'avaient aidé financièrement après avoir été lui-même victime d'un vol.



Antonio Gravante

# 760 000

foyers cubains sont toujours équipés  
de téléviseurs en noir et blanc, soit une  
proportion de 1 sur 5

## Quand uriner devient utile

**B**onne nouvelle, selon le journal néerlandais *De-volkstrant*. Grâce à une usine qui va ouvrir à l'ouest d'Amsterdam, l'urine des habitants ne sera plus perdue pour tout le monde. Ces installations ultra modernes recycleront en effet les eaux usées, afin d'en extraire les phosphates des «pipis» et les incorporer à des engrais 100% bio. A terme, l'objectif est de pouvoir traiter chaque année une surface équivalant à 10 000 terrains de football. Interrogé par le journal, Hermann, âgé de 62 ans, s'est dit prêt à participer: «Moi, tant que je peux faire pipi, je le fais, surtout si ça peut aider!»



ID1974